

DA

Vigtige sikkerhedsanvisninger

- Læs hele brugsanvisningen, sikkerhedsvejledningen og kvikvejledningen (som medfølge) omhyggeligt, før du tager produktet i brug.
- Sikkerhedsvejledningen skal altid følge produktet, hvis det videregives til tredjepart.
- Produktet må ikke anvendes, hvis det er åbenlyst beskadiget eller defekt.

Forebyggelse af ulykker og sundhedsfare

> Opbevar produktet, tilbehør og emballage uden for børns og kæledyrs rækkevidde for at forhindre ulykker og kvælningsfare.

Forebyggelse af funktionsfejl og skader på produktet

- For at undgå korrosion og deformation skal produktet altid holdes tørt, og det må ikke udsættes for voldsomme temperaturer (hårtorrer, radiatorer, anbringelse i sollys i længere tid og lign.).
- Der må kun anvendes tilbehør/ekstraudstyr/ reservedele leveret eller anbefalet af DSEA.
- Produktet må kun rengøres med en blød, tør klud.
- Beskyt produktet mod kemikalier i kosmetik, hårspray, parfume, aftershave, solcreme og insektmiddel, da de kan beskadige produktet.

Tilsligtet anvendelse/erstatningsansvar

Dette produkt er egnet til brug på kontorer, hjemmekontorer eller mobile kontorer.

Dette produkt er designet til at være forbundet til en computer eller spilenhed. Det betragtes som tilsligtet anvendelse, hvis dette produkt benyttes på nogen måde, der ikke er omtalt i de tilhørende brugsanvisninger.

DSEA fraskriver sig ethvert erstatningsansvar for skader, der skyldes forkert eller hårdhændet behandling af produktet og dets tilbehør/ekstraudstyr.

DSEA er ikke ansvarlig for skader på USB-enheder, der ikke overholder USB-specifikationerne.

Fabrikanterklæringer

Garanti

DSEA A/S yder 24 måneders garanti på dette produkt.

Gældende vilkår for garantien fremgår af vores hjemmeside www.eposaudio.com og kan oplyses ved henvendelse til din DSEA-leverandør.

Bemærkninger om bortskaffelse

Symbolet med den overstregede skraldespand på hjul på produktet og emballagen gør opmærksom på, at disse produkter ikke må bortskaffes med det normale husholdningsaffald efter afslutningen af deres levetid men skal bortskaffes separat i overensstemmelse med forskrifterne. Overhold de gældende lovmæssige forskrifter i dit land angående affaldssortering med henblik på emballagerne.

Yderligere informationer om genanvendelse af disse produkter kan fås på kommunekontoret, de kommunale genbrugsstationer eller hos din DSEA-partner.

Den separate indsamling af udtjnt el- og elektronikudstyr og emballager har til formål at fremme genanvendelsen og/eller genvindingen og undgå negative følger, f.eks. som følge af potentielt indeholdte skadelige stoffer. Hermed yder du et vigtigt bidrag til at beskytte miljøet og sundheden.

EU-overensstemmelseserklæring

Den fulde ordlyd af EU-overensstemmelseserklæringen findes på følgende internetadresse: www.eposaudio.com.

SV

Viktiga säkerhetsanvisningar

- Läs bruksanvisningen, säkerhetsguiden och snabbguiden (som medföljer) noggrant innan du använder produkten.
- Bifoga alltid denna säkerhetsguide om du ger produkten till tredje part.
- Använd inte en produkt om det är uppenbart att den är defekt.

Förhindra hälsoskador och olyckor

> Förvara produkten, tillbehör och förpackningsdelar utom räckhåll för barn och husdjur för att förebygga olyckor och kvävningssrisk.

Förhindra produktskada och felfunktion

> Håll alltid produkten torr och utsatt den inte för extrema temperaturer (hårtork, varmare, längre exponering för solljus, osv.) för att undvika korrosion eller deformation.

> Använd endast fästen/tillbehör/reservdelar som tillhandahålls eller rekommenderas av DSEA.

> Rengör endast produkten med en mjuk och torr trasa.

> Skydda produkten mot smink, hårspray, parfym, aftershave, solskyddsmedel och insektsmedel som kan skada produkten.

Avsedd användning/ansvar

Denna produkt passar lika bra för kontoret, hemmet och mobila kontor.

Produkten är avsedd för anslutning till dator eller spelenhet.

Om denna produkt används till applikationer som inte nämns i tillhörande produktguide anses det vara felaktig användning.

DSEA tar inget ansvar för skador som härrör från missbruk eller felanvändning av denna produkt och dess fästen/ tillbehör.

DSEA ansvarar inte för skador på USB-enheter som inte överensstämmer med USB-specifikationerna.

Tillverkarintyg

Garanti

DSEA A/S ger en garanti på 24 månader för denna produkt.

Besök vår webbplats på www.eposaudio.com eller kontakta din återförsäljare för information om aktuella garantivillkor.

Bortskaffning

Symbolen med den överstrukna sopunnan på produkten, batterier/uppladdningsbara batterier och/eller förpackningen anger att dessa produkter inte får slängas som vanligt hushållsavfall utan måste sorteras separat.

Förpackningar ska sorteras enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land.

Mer information om hur dessa produkter ska återvinnas kan du få från din kommun, miljöstation eller återvinningscentral eller av din DSEA-återförsäljare.

Ett separat insamlande av gamla elektriska och elektronisk apparater, batterier/uppladdningsbara batterier och förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter exempelvis orsakade av skadliga ämnen. På detta sätt bidrar du till att skydda miljön och vår hälsa.

EU-försäkran om överensstämmelse

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande adress: www.eposaudio.com.

FI

Tärkeitä turvallisuusohjeita

- Lue käyttöohje, turvaohje, pikaopas (jos mukana) huolellisesti ja kokonaan ennen tuotteen käyttöä.
- Liitä tämä turvaohje aina mukaan, jos annat tuotteen kokonaisen osapuolen käyttöön.
- Älä käytä selvästi viallista tuotetta.

Terveyshaittojen ja onnettomuuksien estäminen

> Pidä tuote, tarvikkeet ja pakkauksen osat lasten ja lemmikkieläinten ulottumattomissa onnettomuuksien ja nielemisvaaran välttämiseksi.

Tuotteen vahingoittumisen ja toimintahäiriöiden estäminen

> Pidä tuote aina kuivana äläkä altista sitä äärimmäisille lämpötiloilte (hiustenkuivaaja, lämmitin, jatkuva altistuminen auringonvaliolle jne.) korroosion ja epämuodostuman välttämiseksi.

> Käytä vain DSEA toimittamia tai suosittelemia lisävarusteita/tarvikkeita/varaosia.

> Puhdista tuote vain pehmeällä, kuivalla liinalla.

> Suojaa tuote kosmetikan, hiussuihkeiden, parfyymien, partavesien, aurinkovoiteiden ja hyttyskarkottimien sisältämillä kemikaaleilla, koska ne voivat vahingoittaa tuotettasi.

Tarkoitettu käyttö/vastuullisuus

Tuote sopii käytettäväksi toimistoissa, kottitoimistoissa tai liikkuuissa toimistoissa.

Tämä tuote on tarkoitettu liitettäväksi tietokoneeseen tai pelilaitteeseen.

Sopimattomalla käytöllä tarkoitetaan sitä, jos tuotetta käytetään tarkoitukseen, jota ei ole nimetty keisissä tuoteoppaissa.

DSEA ei ole vastuussa vahingoista, jotka johtuvat tämän tuotteen ja sen lisävarusteiden/tarvikkeiden väärinkäytöstä.

DSEA ei ole vastuussa sellaisille USB-laitteille aiheutuvista vahingoista, jotka eivät ole USB-määrittysten mukaisia.

Valmistajan vakuutukset

Takuu

DSEA A/S myöntää tälle tuotteelle 24 kuukauden takuun.

Katso takuehdot verkkosivulta www.eposaudio.com tai ota yhteyttä DSEA-kumppaniisi.

Hävittäminen

Tuotteessa ja pakkauksessa oleva yliviivattu pyörillä olevan jätetynnyrin merkki muistuttaa siitä, että näitä tuotteita ei saa hävittää käyttöäin lopussa tavanomaisten talousjätteiden joukossa, vaan tuote on toimitettava hävitettäväksi sen kaltaisille tuotteille tarkoitettuun keräyspisteeseen.

Pakkauksiin liittyen huomioi oman maasi jätteiden lajittelua koskeva lainsäädäntö.

Lisätietoja näiden tuotteiden kierrätyksestä on saatavissa paikallishallinnosta, kunnallisista keräys- tai palautuspisteistä tai lähimmältä DSEA-edustajalta.

Erikseen tapahtuvan sähkö- ja elektronikkalaitteiden ja pakkauksen keräämisen tarkoituksena on edistää toisaalta sähkö- ja elektronikkaromun uusiokäyttöä niin materiaalien osalta kuin muissakin muodoissa sekä ehkäistä toisaalta tällaisesta romusta aiheutuvat haittavaikutukset, esimerkiksi romun mahdollisesti sisältämien haitallisten aineiden vuoksi. Näin sinulla on tärkeä osa elinympäristön ja terveyden suojelemissa.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täydellinen teksti on saatavilla seuraavassa internet-osoitteessa: www.eposaudio.com.

PL

Ważne instrukcje bezpieczeństwa

- Przed użyciem produktu należy uważnie i w pełni przeczytać instrukcję obsługi, instrukcje bezpieczeństwa oraz skróconą instrukcję obsługi (dostarczone z produktem).
- W przypadku przekazywania produktu stronom trzecim należy zawsze dołączyć te instrukcje bezpieczeństwa.
- Nie stosować produktu z widocznymi wadami.

Zapobieganie obrażeniom i wypadkom

> Trzymać produkt, akcesoria i części opakowania poza zasięgiem dzieci i zwierząt, aby zapobiec wypadkom i zagrożeniu udławieniem.

Zapobieganie uszkodzeniom produktu i wadliwemu działaniu

> Zawsze utrzymywać produkt w suchym stanie i nie narażać go na działanie ekstremalnych temperatur (suszarka, grzejnik, długie narażenie na promienie słoneczne itp.), aby zapobiec korozji lub zniekształceniom.

> Stosować wyłącznie dodatki/akcesoria/części wymienne dostarczone lub zalecane przez firmę DSEA.

> Czyścić produkt wyłącznie miękką, suchą ściereczką.

> Chronić produkt przed substancjami chemicznymi w kosmetykach, lakierach do włosów, perfumach, płynach po goleniu, olejkach do opalania i środkach odstraszających owady, ponieważ mogą uszkodzić produkt.

Przeznaczenie/odpowiedzialność

Ten produkt nadaje się do użytkowania w biurach, a także biurach w domowych i mobilnych.

Ten produkt został opracowany w celu podłączenia do urządzeń komputerowego lub gamingowego.

Jeśli produkt jest stosowany w sposób niewymieniony w powiązanej dokumentacji produktu, takie zastosowanie uważa się za niewłaściwe użycie.

DSEA nie akceptuje odpowiedzialności za uszkodzenia spowodowane nadużyciem lub nieprawidłowym użyciem tego produktu i jego dodatków/akcesoriów.

DSEA nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia urządzeń USB, które nie są zgodne ze specyfikacją USB.

Oświadczenia producenta

Gwarancja

DSEA A/S udziela 24-miesięcznej gwarancji na niniejszy produkt.

Warunki gwarancji można znaleźć w naszej witrynie internetowej pod adresem www.eposaudio.com lub uzyskać po skontaktowaniu się z lokalnym przedstawicielem firmy DSEA.

Informacje dotyczące utylizacji

Symbol przekreślonego śmietnika na kółkach umieszczony na produkcie i/lub opakowaniu oznacza, że tych produktów nie należy wyrzucać do pojemnika na zwykłe odpady komunalne po zakończeniu ich eksploatacji, lecz muszą być one utylizowane osobno. W przypadku opakowań należy przestrzegać obowiązujących krajowych przepisów dotyczących segregacji odpadów.

Dodatkowe informacje dotyczące recyklingu tych produktów można uzyskać w lokalnym urzędzie gminy, gminnych punktach zbiórki odpadów lub u lokalnego przedstawiciela firmy DSEA.

Osobne zbieranie zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych i opakowań służy wspieraniu recyklingu i/lub ponownego wykorzystania surowców wtórnych oraz minimalizowaniu ich negatywnego wpływu na środowisko, np. ze względu zawartość potencjalnie szkodliwych substancji. W ten sposób przyczyniają się Państwo do ochrony środowiska i zdrowia publicznego.

Deklaracja zgodności UE

Pełen tekst oświadczenia zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem: www.eposaudio.com.

RU

Важные инструкции по безопасности

> Прежде чем использовать продукт, внимательно и полностью прочтите инструкцию по эксплуатации, руководство по безопасности, а также краткое руководство (в комплекте поставки).

> Передавая продукт третьим лицам, всегда передавайте и это руководство по безопасности.

> Не используйте продукт, если на нем присутствуют явные повреждения.

Предотвращение несчастных случаев и исключение вероятности ущерба для здоровья

> Храните продукт, аксессуары и упаковку в местах, не доступных для детей и домашних животных, чтобы избежать несчастных случаев и опасности удшения.

Предотвращение повреждений и неиспольвания в работе продукта

> Всегда сохраняйте продукт сухим и не подвергайте его воздействию слишком высоких или слишком низких температур (фен, радиатор, длительное пребывание на солнце и т.д.), чтобы избежать коррозии или деформации.

> Используйте только комплектующие/аксессуары/запасные детали, поставляемые или рекомендованные компанией DSEA.

> Чистите продукт только мягкой сухой тканью.

> Не допускайте попадания на продукт химических веществ, содержащихся в косметических изделиях, лаке для волос, парфюмерных изделий, лосьоне после бритья, солнцезащитном креме и репеленте, так как это может повредить продукт.

Использование по назначению/ответственность производителя

Данный продукт предназначен для использования в офисах, домашних офисах или мобильных офисах. Настоящий продукт предназначен для использования вместе с компьютером или игровым устройством.

Применение этого продукта в любых целях, не указанных в соответствующих руководствах пользователя, считается нецелевым.

DSEA не несет ответственности за ущерб, причиненный в результате нецелевого или неправильного использования продукта и его комплектующих/аксессуаров.

Компания DSEA не несет ответственности за повреждения USB-устройств, которые не соответствуют спецификации стандарта USB.

Декларация производителя

Гарантия

Компания DSEA A/S предоставляет гарантию на этот продукт сроком 24 месяца.

С действующими гарантийными условиями можно ознакомиться на веб-сайте www.eposaudio.com или у местного дилера DSEA.

Примечания по утилизации

Значок в виде зачеркнутого мусорного контейнера на колесах, приведенный на продукте и/или упаковке, обращает внимание на то, что эти продукты после завершения срока службы нельзя выбрасывать с бытовыми отходами. Такие продукты собираются и утилизируются отдельно. В отношении упаковок соблюдайте предписания законодательства по сортировке отходов, действующие в вашей стране.

Дополнительные сведения об утилизации данных продуктов можно получить в муниципальных органах, локальных пунктах сбора и возврата, а также у партнеров DSEA в вашем регионе.

Целью раздельного сбора пришедших в негодность электрических и электронных устройств и упаковок является поощрение повторного использования материалов и/или их переработки, а также предотвращение вредного воздействия, например высвобождения потенциально содержащихся в продуктах опасных веществ. Таким образом, вы делаете важный вклад в сохранение окружающей среды и защиту здоровья окружающих людей.

Декларация соответствия нормам ЕС

Полный текст декларации соответствия нормам ЕС доступен в Интернете по следующему адресу: www.eposaudio.com.

ZH-CHS

重要安全说明

- 在产品之前，请仔细阅读说明书、安全指南、快速入门指南（随机附带）。
- 将产品交给第三方时，请务必附上本安全指南。
- 不要使用有严重缺陷的产品。

防止健康受损和事故

> 请将产品、配件和包装部件放在儿童和宠物接触不到的地方，以防发生意外和窒息危险。

防止产品损坏和故障

- 始终保持产品干燥，不要将其暴露于极端温度下（吹风机、加热器、长时间暴露在阳光下等），以免腐蚀或变形。
- 仅使用 DSEA 提供或推荐的附件/配件/备件。
- 只能用柔软的干布清洁产品。
- 不要让产品与化妆品、发胶、香水、须后水、防晒霜和杀虫剂中的化学物质接触，因为这些会损坏您的产品。
- 消费者若使用电源适配器供电，则应购买配套使用获得 CCC 认证并满足标准要求 的电源适配器。

预期用途/责任

本产品适用于办公室、家庭办公室或移动办公室。

本产品设计用于连接到计算机或游戏设备。

如果本产品被用于相关产品指南中未提及的任何其他应用，则被视为使用不当。

对因滥用或不规范使用产品及附加设备/配件造成的损坏，DSEA 公司概不承担任何责任。

对于不符合 USB 规格的 USB 设备损坏，DSEA 不承担任何责任。

请访问我们的网站 www.eposaudio.com 或联系您的 DSEA 合作伙伴。

制造商声明

保修期

DSEA A/S 为此产品提供 24 个月质保。有关当前的质保条款，请访问我们的网站 www.eposaudio.com 或联系您的 DSEA 合作伙伴。

ZH-CHT

重要安全須知

- 使用本產品前，請仔細閱讀完整的說明手冊、安全指南、快速指南（如附）。
- 將本產品移交給協力廠商時，務必附上本安全指南。
- 若本產品有明顯瑕疵，請勿使用。

預防健康損害及意外事故

> 請將產品主機、配件及包裝內零件放置於兒童及寵物無法觸及之處，以防發生意外或氣道阻塞事故。

預防產品損壞及故障

> 務必保持產品乾燥，不可將其暴露於極端溫度之下（例如吹風機、暖氣機、長時間曝曬太陽等），以防止腐蝕或變形。

> 僅使用 DSEA 供應或建議的附件/配件/替換零件。

> 僅使用柔軟的乾布清潔本產品。

> 化妝品、髮膠、香水、須後乳液、防曬霜和驅蟲劑中的化學物質可能會損壞產品，因此，請避免接觸此類物品。

预期用途/法律責任

該產品適用於辦公室、家庭辦公室或行動辦公室。

本產品設計可連線計算機或遊戲裝置。

若將本產品用於相關產品指南中未指明之用途，均視為不當使用。

對於過度或不當使用本產品及其附件/配件所造成的損壞，DSEA 概不負責。

對於不符合 USB 規格的 USB 裝置之損壞，DSEA 概不承擔任何責任。

製造商聲明

保固

DSEA A/S 為本產品提供 24 個月保固。欲知最新保固條件，請造訪本公司官網 www.eposaudio.com，或聯絡當地 DSEA 合作廠商。

TR

Önemli güvenlik talimatları

- Ürünü kullanmadan önce kullanın kılavuzunu, güvenlik kılavuzunu, hızlı kılavuzu (ürünle birlikte gelir) dikkatle okuyun.
- Ürünü üçüncü şahısla verirken daima bu güvenlik kılavuzunu da beraberinde verin.
- Kusurlu olduđu bariz olan ürünleri kullanmayın.

Sağlığın zarar görmesini ve kazaları önleme

> Kazaları ve boğulmaları önlemek için ürünü, aksesuarları ve ambalaj parçalarını çocukların ve ev hayvanlarının erişemeyeceği bir yerde saklayın.

Ürünün hasar görmesini ve arızaları önleme

> Korozyon ve deformasyonu önlemek için ürünü her zaman kuru tutun ve aşırı sıcaklıklara (saç kurutma makinesi, ısıtıcı, uzun süreli güneş ışığı vb.) maruz bırakmayın.

> Yalnızca DSEA tarafından önerilen eklemler, aksesuarlar ve yedek parçalar kullanın.

> Ürünü yalnızca yumuşak ve kuru bir bezle temizleyin.

> Ürünü kozmetikler, saç spreyi, parfüm, traş sonrası losyonu, güneş kremi ve böcek kovucularla bulunan kimyasallara karşı koruyun çünkü bunlar ürününüze zarar verebilir.

> Yalnızca DSEA tarafından önerilen eklemler, aksesuarlar ve yedek parçalar kullanın.

> Ürünü yalnızca yumuşak ve kuru bir bezle temizleyin.

> Ürünü kozmetikler, saç spreyi, parfüm, traş sonrası losyonu, güneş kremi ve böcek kovucularla bulunan kimyasallara karşı koruyun çünkü bunlar ürününüze zarar verebilir.

> Yalnızca DSEA tarafından önerilen eklemler, aksesuarların hor veya hatalı kullanımından kaynaklanan zararlar için sorumluluk kabul etmez.

> DSEA şarjnamesine uygun olmayan USB cihazlarında oluşabilecek hasarlardan DSEA sorumlu tutulamaz.

İmalatçının Beyanları

Kullanım amacı/sorumluluk

Bu ürün ofislerde, ev ofislerinde veya mobil ofislerde kullanıma uygundur.

Ürün bir bilgisayar veya oyun cihazına bağlanmak üzere tasarlanmıştır.

Bu ürünün, ilgili ürünlerin kılavuzlarında anılmayan bir uygulama ile birlikte kullanılması, uygunsuz kullanım kategorisine girer.

DSEA, bu ürünün ve eklemlerinin/aksesuarlarının hor veya hatalı kullanımından kaynaklanan zararlar için sorumluluk kabul etmez.

DSEA şarjnamesine uygun olmayan USB cihazlarında oluşabilecek hasarlardan DSEA sorumlu tutulamaz.

İmalatçının Beyanları

Garanti

DSEA A/S, bu ürüne 24 ay garanti vermektedir. Güncel garanti koşulları için lütfen www.eposaudio.com adresindeki web sitesimizi ziyaret edin veya DSEA temsilciniz ile iletişime geçin.

İmha etme hakkında notlar